《西雅圖天主教華人團體》

回響

天主召叫，我們回應

Seattle Chinese Catholic Community

主日感恩祭
鍾寬仁神父（Fr. Clarence Jones）
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第 188 期　　2012年11月刊

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org　　電郵：info@seattlechinesecatholic.org

會長的話

◎姚克雄

10 月 21 日的主日讀經有下面這段經文：「上主的旨意是要用苦難折磨他；當他犧牲了自己的性命作了贖過祭時，他要看見他的後輩延年益壽，上主的旨意也藉著他的手得以實現。在他受盡了痛苦之後，他要看見光明，並因自己的經歷而滿足。」(依 53:10-11) 當我讀到「因自己的經歷而滿足」時，我的目光就停在這句話上，並且開始反問自己：「在我的生命過程中，有那些經歷讓我感到滿足過？」。於是我就開始在我頭腦的記憶庫中去搜尋，結果發現的確有不少經歷帶給我大小不同程度的滿足感。小的有如年輕時在南橫健行，在又渴又餓又累的情況下，喝上路邊小店內一碗豬皮蘿蔔湯的滿足感；大的有如看著安詳地睡在自己懷中的兒子，那種作父親的滿足感。我同時更進一步地發現，在這些經歷中，凡是爲我自己做的或是讓自己得到好處的，那些滿足感都是一時的；只有當在我幫助別人或使別人獲得益處時，那些滿足感才是眞實持久的。舉一個最近生活上的小例子，我有一位朋友過 58 歲生日，我在當天寫了一封電郵祝賀他說：「祝你生日快樂！恭喜你！你已經走過了你人生的 21,184 個日子 (508,416 小時或 30,504,960 分鐘) 而沒有生過重病或遇上意外傷害；你娶了一位美麗而又愛你的妻子；你養育了兩位英俊而又正直的兒子；你結交了一羣朋友喜歡跟你一起去吃飯聊天，而且大家都知道你有一顆善良的心；你可以在你家後院打高爾夫球；你可以去挖蚌捕蟹來打牙祭……。 好好享受你的生日吧！願上主以平安、喜樂、恩寵、智慧、慈愛和歡笑祝福你。」我原先的用意只是想用詼諧幽默的方法去告訴他，我在他身上看到他所領受到的許多祝福，好使他不會只專注在「老之將至矣」的無奈感上。結果他立刻給我回信說：謝謝我還記得他的生日，我所說的話非常好，他很感激。謝謝我也祝福我及家人。像這樣的一個能夠給朋友肯定、鼓勵和關懷的經歷，是會帶給我一份，雖然是小小的，卻是眞實的滿足感。

我出任會長並帶領理事團隊爲 SCCC 服務將近兩年，在種種服務的經歷中，凡是讓教友們得著益處或是有助於建設教會團體的事工，我相信所有理事成員和志工們(歌詠團、翻譯團隊、視聽閣、孩童道理班、聖母軍、成人道理班、教友聯誼餐點提供者和其他志工)都會跟我有相類似的感覺，那就是我們的服務、付出和犧牲是值得的。當我看到參加避靜和靈修講座的朋友們，一張張專注而又渴望的面容時；當我看到大家跟著李裕慈先生，學著做經絡保健推拿動作的那一股熱勁時；當我看到有人在疏效平弟兄的覆手祈禱下，被聖神觸動而落淚時；當我看見那麼多教友們熱心慷慨地捐獻，來幫助堂區的財務困難時；當我看見大家同聚一堂，與總主教夏爾庭一同欣賞我們小朋友天眞可愛的歌舞表演，臉上所綻放出的笑容時；當我看見大家羣策羣力，共同做好街頭福傳的活動時；當我看見從年幼的到年長的，在 F5 好友營都能打成一片的歡樂氣氛時；當我看見大家替吉朝芳蒙席慶祝晉鐸六十週年那一股溫馨而又感人的場面時……，我不得不說，大家的付出與服務是值得的，我們的教會團體是可愛的、是蒙祝福的、是有希望的。

當然，我們理事團隊也有些地方做的不盡理想，有些想法和計劃也沒能推展開來。爲了我們做的不好的地方，我在此向大家致歉。我剛才說過，我們的團體是可愛的、是蒙祝福的、是有希望的，而我們團體的希望就是在於不斷有人願意出來爲大家服務。在我們理事會改選之前，我再一次誠懇地邀請大家勇敢地考慮這個能爲我們團體衆人服務的機會，站出來參選此次 SCCC 的理事選舉。願天主祝福大家、我們的團體和我們的堂區。

婚姻與社會福祉

華盛頓州主教團針對「第七十四號決議案」聲明稿

(續前期)

婚姻法與宗教自由

此外，如果合法的將婚姻與生育子女分開，將導致宗教自由及良知權利的寒蟬效應。當婚姻被重新定義爲無性別限制的契約，那麼政府及私人機構，例如學校如果推廣子女須由親生母親與父親來撫養的獨特價值觀念，將成爲法律認同的歧視行爲。如果機關團體或個人倡言，唯有具婚姻關係的母親及父親才能供應子女獨一無二的好處，此言論必被批評具有歧視態度。基於良知上的考量，最近教會、企業機構、非營利組織對於重新定義婚姻均表達反對意見，強調它的危險性而導致倍受攻擊。同時那些維護已婚的男女之間永恆且彼此忠誠的家庭關係，是撫育孩子最佳溫床的衛道人士，也被指控爲仇恨言論，甚至連宗教機構自由實踐信仰理念的權利已被削減了。

總結

我們身爲教師及教會領袖，再次申明有需要去認同及護衛每個人的權利。然而，藉由處理一些有關平等權利的重要議題，並尊重那些同性相互吸引的人，以此來重新定義婚姻，絕不能達到這個目標，同時它將推翻數世紀以來的共同法則。我們對平等、公義、社會及家庭的福祉表達至深的關切，我們支持傳統婚姻絕非出於對任何人的成見或偏執；相反的，我們的意圖是支持婚姻的合法定義，那就是一男一女的結合，爲的是提升共同的福祉。因此，爲了教會、社會、配偶和他們子女的福祉，我們籲請天主教各界人士擁護我們對婚姻一貫的教導。最後，我們反對將婚姻重新定義爲一紙「兩個人之間的民事契約」。

我們期盼藉著「第七十四號決議案」的表決，給大家機會在尊重，公正，信念篤定的氛圍下辯論此一重要的社會議題。我們美國人享有自由權，可以無拘無束且公開的辯論公共政策，祈願我們的對話將是彼此尊重且又清楚明白。我們提出這些意見，希望對此議題有所貢獻，並協助天主教各界人士在「第七十四號決議案」上建構他們的良知。

第七十四號決議案　選票標題

該議會通過了第6239號參議院正式替代法案，有關同性伴侶婚姻，修改的家庭伴侶關係法律以及宗教自由，選民已就此法案提交了一個足夠條件的複決案請願書。

此法案將允許同性伴侶結婚，維護僅限於長者的家庭伴侶關係，及維護神職人員或宗教組織拒絕舉行、確認、或提供任何結婚儀式的權利。

此法案應否被：[ ] 通過　[ ] 否決

資料來源：華盛頓州選民手冊中文譯本

教宗本篤十六世 宗座手諭《信德之門》 欽定「信德年」開幕

(續前二期)《天亞社中文網》

6. 教會的更新也是經由信徒們的生活見證而達成：基督信徒被召叫，去以他們在世的生活散發主耶穌留給我們眞理的話語。即如大公會議在教會憲章《萬民之光》裡所說：「可是，聖潔無罪的基督（希七26），從未有過罪惡（參格後五21），而祇爲了補贖人民的罪而來（參希二17）。教會在自己的懷抱中，卻有罪人，教會是聖的，同時常需要潔煉，不斷地實行補贖，追求革新。教會是『在世界的迫害與天主的安慰之中，繼續著自己的旅程』，宣揚著主的苦架與死亡，以待其重來（參格前十一26）。教會由於主復活的德能而得到鼓勵，希望以堅忍和愛德克服其內在與外在的困難，並且在幽暗中實地向世界揭示主的奧蹟，直到最後在光天化日之下出現。〔11〕

從這點看來，信德年是一邀請，召集人們眞正而革新地悔改，回歸世界唯一的救主。在祂死亡及復活的奧蹟中，天主啓示了圓滿的愛，此愛使我們得救，並召叫我們藉罪赦而悔改（參宗五31）。以聖保祿而言，天主的愛引領我們度新的生活：「我們藉著洗禮已歸於死亡與祂同葬了，爲的是基督怎樣藉著父的光榮從死者中復活了，我們也怎樣在新生活中度生。」（羅六4）依據復活這奧蹟的徹底及嶄新的事實，此新生活就透過信德塑造人性的整個存在。人就走上一條此生永不休止的途徑，他的思想和感情、理念和行爲，在他的自由合作之下，漸漸地得到淨化和改變。「以愛德行事的信德」（參迦五6），成爲了思想與行動的新標準，因而改變整個人生（參羅十二2、哥三9-10、弗四20-29、格後五17）。

7. 「基督的愛催迫著我們」（格後五14）：是基督的愛充滿我們的心，並且驅使我們去傳播福音。今日和過去一樣，祂派遣我們經由世界的大街小巷，向全球所有的人宣報祂的福音（參瑪廿八19）。耶穌基督藉祂的愛吸引各個世代的人歸向祂：在每個時代，祂召集教會，並託付教會宣報福音這常新的使命。今日亦然，爲了再發現信仰的喜悅和傳授信仰的熱火，人們需要教會更令人相信地委身去傳播福音。在日復一日再次發現主的愛時，信徒們對傳教工作的投入便獲得源源不絕的力量和活力。當信德是像得到愛這種經驗而生活出來，並以恩寵和喜樂的經驗傳播時，它便成長。信德使我們結果實，因爲它使我們的內心充滿希望，使我們能活出信仰的見證：信德開啓聽衆的心門和思想，好使他們接受主的邀請，因而信從祂的話和成爲祂的門徒。聖奧斯定告訴我們說，信的人「由於信仰而變得更堅強。〔12〕這位希波的聖人主教有理由如此表達。我們知道，他的一生是不斷追求信仰的美，直到他的心在天主內得到憩息〔13〕。他在數目衆多的著作裡，說明了信仰生活的重要性和信德的眞理，這些作品今日仍然是無上之寶，繼續幫助許多人追尋天主，踏上正確的途徑，找到「信德之門」。

祇有藉著信仰，信德才成長並逐漸堅強；除非人不斷把自己交付在愛的手中－－因爲愛來自天主，被人所體驗到是越來越浩瀚的－－否則人是無法把握個人的生命。

8. 在這特別的紀念日，我想邀請世界各地的主教弟兄們，伴同伯多祿的繼承人，在這主贈予我們屬靈恩寵的時刻，回顧信德這珍貴禮物。我們要以莊嚴及有創意的方式來慶祝這一年。應該加強對信仰的反省，爲能幫助信仰基督的人，獲得對福音更清新和有力的認同，特別是在這個目前人類經歷到深切變化的時刻。我們將有機會在世界各地的主教座堂和教堂、在我們的家園和家庭，宣認我們對復活主的信仰，好使每個人強烈地感到需要更認識永恆不變的信仰，並傳授給未來世代的人。修會團體和堂區，以及所有那些歷史悠久及新興的團隊，要在這一年設法公開宣認信經。

[11] 梵二《教會憲章》8號。 [12]《論相信的利益》一卷之2。 [13] 參閱聖奧斯定《懺悔錄》一卷之一。

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

祈禱園地

請爲以下的弟兄姐妹們祈禱：

- 曾為 SCCC 奉獻良多的吉朝芳蒙席、黃國維神父、安立德神父、劉振修女、唐凱琳修女、和 Walter Wong 弟兄。
- 為不良於行的俞王梅枝姐妹及袁謝瑞英姐妹。
- 請為癌症病人的身心靈祈禱，特別為 Jonathon Ko 、徐珊芳姐妹、及 Yuko 的姨媽 (黃雪雲) ，願主與他們同在，對抗病痛，身心早日康復。
- 為我們所有過世的親友及煉靈祈禱，願他們的靈魂得升天國永享安息。
- 為我們年老的父母親所需要的照顧祈禱。
- 為所有的善會能與耶穌結合，傳揚福音祈禱。

家庭玫瑰經聚會

十二月份家庭玫瑰經聚會將於12月1日(星期六)下午二點，在 **Raymond Ho** 夫婦家中舉行。誠邀各位踴躍參加，一同感謝聖母把耶穌帶到世上來，爲我們帶來救恩。

SCCC善會組織

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Sun 10:15am	黃鳴燕
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	
粵語RCIA	1st & 3rd Sun aft. Mass	Tammy
國語 RCIA	Sun 10:30-11:30	Eric Yau
聖詠團	2nd and 4th Fri 7:45pm	Dominic Lau
家庭玫瑰經	每月一次	張光復夫婦

堂區報告

1. 因爲西雅圖教區對楊理道神父另有其他方面的派用，所以楊神父將不能繼續於每月第二主日爲本團體舉行中文彌撒了，請大家爲他在教區的新派用祈禱。

2. 十一月爲煉靈月，每主日彌撒後(首主日除外)誦唸爲亡者煉靈禱文。

4. 本團體將於十一月十日（星期六)感恩節前舉行愛心送暖行動，實踐以福音教訓的關愛精神。是次行動，將以派發禦寒物品及食物予華埠天橋底和西雅圖市中心的露宿者。派發後所餘下的物品會捐贈給西雅圖市中心之 Native American Center(印第安人中心)。現需要各弟兄姊妹的支持，捐款購買上述物品，除捐款外，各弟兄姊妹亦可購買禦寒手套，帽子及襪子捐贈。捐款可投入聖堂樓下預設的捐款箱內，物品請交予 Eva 或袁銘成執事 。

   另外，多謝各位弟兄姊妹的支持，現已有足夠人數共同前往幫忙派發，再次感謝各位鼎力贊助及支持。

4. 二零一三至一四年度之理事會選舉將於本年十二月二日（星期日）中文彌撒後舉行，現正接受提名，誠邀有興趣爲本團體服務之兄弟姐妹報名參選。請向會長 Eric Yau 或秘書 Joseph Tseng 索取提名表格及各理事之職務簡介，並於十一月十八日前填妥並交回。

5. 因意大利團體之教友年紀漸大及有些教友行動不方便，不能再參與聖堂之清潔工作。本團體現招募熱心教友參加堂區清潔小組協助清潔聖堂，爲主服務。當值時間約 1 至 2 個月一次，視乎小組人數多少而定，清潔工作時間自定，多數爲星期五或星期六。主要清潔範圍是樓上之聖堂內，如有意參加或查詢之教友請與 Eric 或 Eva 聯絡。

6. 活動預告：本團體於十二月十五日（星期六）晚上將爲鍾寬仁神父及吉朝芳蒙席舉行壽宴，及於十二月廿三日（星期日）中文彌撒後舉行聖誕新年聯歡及本團體成立三十週年慶祝會。詳情於稍後公佈，請大家抽空出席。